

HIPÓCRATES

Juramento hipocrático

VERSIÓN 1

Omnuw jApovlwna ihtroñ kai; jAskhlpioñ kai; Ugeiañ kai; qeou," panta" te kai; pasa" iŝtora" poieumeno" epitelea poihssein kata; dunamin kai; krisin ejnhñ ofkon tonde kai; xuggraphñ thñde: hghsasqai; te men ton didaxantavme thñ texnhn tauvhn isa genetvhsin ejnoisñ kai; biou koinwsasqai kai; crewñ crhizonti metadosin poihsasqai kai; geno" to; ejk autou adelfei" ison epikrinein afresi kai; didaxein thñ texnhn tauvhn, hñ crhizwsi manqanein, aheu misqou kai; xuggraph", paraggeliñ te kai; akrohsio" kai; th" loiph" apash" maqhsio" metadosin poihsasqai uidišiv te ejnoisi kai; toisi tou eme; didaxanto" kai; maqhtaisi suggegammewoi" te kai; wrkismewoi" nomw/ ihtrikw/ allw/ de; oudeni

Diaithmasi; te crhsomai ep' j wfeleia/ kamnotwn kata; dunamin kai; krisin ejnhñ: epi; dhlhsei de; kai; adikia/ eifxein.

Ouj dwsw de; oude; farmakon oudeni; aithqei;" qanasimon, oude; ufghsoma xumbouliañ toihñde: omoi" de; oude; gunaiki; pesson fqorion dwsw.

Agnw" de; kai; osiw" diathrhsw bion ejmon kai; texnhn ejnhñ.

Ouj temew de; oude; mhñ liqiwn'ta", ekcwrhsw de; ergatvhsin andrasin prhxio" thsde.

E" oikia" de; olosa" ajñ ejsw, ejseleusomai ep' j wfeleia/ kamnotwn, ekto;" ejwñ pash" adikia" ekousia" kai; fqorita" th" te allh" kai; afrodisiwn efgwn epiv te gunaikiwn swmatwn kai; andreiwn, ejleuqerwn te kai; douwn.

A d j ajñ qerapeia/ hñ iñw, hñ akousw, hñ kai; aheu qerapeia" kata; bion ajqrwpwn, ajmh; crh; pote eklalevesqai ekw, sighsomai, af'rhta hgeumeno" eihai ta; toiauta.

Orkon men ouk moi tonde epitelea poieonti kai; mh; xugceonti eiñ epauvasqai kai; biou kai; texnh", doxazomenw/ para; pasin ajqrwpoi" ei' ton aipē; cronon: parabaiwnti de; kai; epiorkouñti, tajantia toutewn.

VERSIÓN 2

Omnumi Apollwna ihtroñ, kai Askhlpioñ, kai Ugeiañ, kai Panakeiañ, kai qeouj pantaj te kai pasaj, istoraj poieumenoj, epitelea poihssein kata dunamin kai krisin emhn orkon tonde kai cuggraphñ thñde: hghsasqai men ton didacanta me thñ texnhn tauthn isa genetvsin emoisi, kai biou koinwsasqai, kai xrewn xrhizonti metadosin poihsasqai, kai genoij to ec wuteou adelfoij ison epikrineein arresi, kai didacein thñ texnhn tauthn, hn xrhizwsi manqanein, aneu misqou kai cuggraphij, paraggelij te kai akrohsioij kai thij loiphij apashij maqhsioij metadosin poihsasqai uioisi te emoisi, kai toisi tou eme didacantoij, kai maqhtaisi suggegammenoisi te kai wrkismenoij nom% ihtrik%, all% de oudeni.

Diaithmasi te xrhsomai ep' wfleiv kamnotwn kata dunamin kai krisin emhn, epi dhlhsei de kai adikiv eircein.

Ou dwsw de oude farmakon oudeni aithqeij qana simon, oude ufghsoma cumbouliañ toihñde: omoi de oude gunaiki pesson fqorion dwsw.

Agnwj de kai osiwj diathrhsw bion ton emon kai texnhn thñ emhn.

Ou temew de oude mhn liqiwn'taj, ekxwrhsw de ergatvsin andrasi prhcioj thsde.

Ej oikiaj de okosaj an esiw, eseleusomai ep' wfeleiv kamnontwn, ektoj ewn pashj adikihj ekousihj kai fqorihj, thj te allhj kai afrodisiwn ergwn epi te gunaikeiwn swmatwn kai andr%wn, eleuqerwn te kai doulwn.

A d' an en qerapeiv h idw, h akousw, h kai aneu qeraphi%hj kata bion anqrwpwn, a mh xrh pote eklaleesqai ecw, sighsomai, arrhta hgeumenoj einai ta toiauta.

Orkon men oun moi tonde epiteleia poieonti, kai mh cugxeonti, eih epaurasqai kai biou kai texnhj docazomen% para pasin anqrwpoij ej ton aiei xronon: parabainonti de kai epiorkounti, tanantia toutewn.